

FF 2024 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Pubblicazione del Tribunale penale federale (Corte penale)

nella causa Ministero pubblico della Confederazione e Dipartimento federale delle finanze DFF contro *Bernhard Siegfried Höher* (SK.2023.47)

Presso la Corte penale del Tribunale penale federale è pendente un procedimento contro *Bernhard Siegfried Höher*, nato il 20 novembre 1945, con indirizzo sconosciuto, per titolo di commutazione di una multa in una pena detentiva sostitutiva (art. 10 e 91 DPA). Il signor *Bernhard Siegfried Höher* non può essere raggiunto dal Tribunale penale federale mediante invio postale.

Il signor Bernhard Siegfried Höher è invitato a presentare entro martedì 2 aprile 2024 le proprie osservazioni sull'istanza del 14 novembre 2024 di commutazione di una multa in una pena detentiva sostitutiva e a presentare eventuali istanze di prova. Il signor Bernard Siegfried Höher ha la possibilità di richiedere in anticipo l'accesso agli atti entro il 20 marzo 2024.

La pubblicazione ufficiale è fatta in applicazione dell'articolo 88 capoverso 1 lettere a e c CPP in relazione con l'articolo 69 LOAP. La notificazione è considerata avvenuta il giorno della sua pubblicazione (art. 88 cpv. 2 CPP).

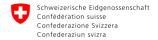
Forma e rispetto dei termini

Le istanze o memorie devono essere consegnate al più tardi l'ultimo giorno del termine presso l'autorità penale oppure, all'indirizzo di questa, presso la posta svizzera, una rappresentanza diplomatica o consolare svizzera oppure, qualora provengano da persone in stato di carcerazione, alla direzione dello stabilimento (art. 91 cpv. 2 CPP).

1° marzo 2024 Per ordine del Giudice unico della Corte penale:

Il Cancelliere, Hanspeter Lukács

2024-0524 FF 2024 473



FF 2024 www.fedlex.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Questo testo è stato anonimizzato per motivi di protezione dei dati giusta l'articolo 44 dell'ordinanza del 7 ottobre 2015 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512.1).

2024-0524 FF 2024 473